

# Instruction Booklet 使 用 說 明



1600W
IONIC TRAVEL DRYER
1600瓦特
負離子旅行風筒
VS1636UH

# 沙宣1600瓦特負離子旅行風筒

沙宣1600瓦特負離子旅行風筒能輸出更廣更強的勁風,讓你更快更輕易地造型。它設有冷風及熱風選擇,配合不同的需要。

### 重要安全指示

當使用電器時,尤其有小童在場,應小心及遵守以下安全指示:

### 使用前請細閱使用說明 電器應遠離水源

### 安全預防措施

警告:包裝或產品上使用的膠袋可能會有危險,請擺放在嬰兒及兒童拿不到的位置。請勿於嬰兒床、睡床、嬰兒車或兒童遊樂園內使用。膠袋的薄層可能會堵著鼻子及口腔,阻礙呼吸。此膠袋不是玩具。



警告:不要在盛水的浴缸、淋浴缸、洗臉盆或其他器皿附近使用本器具。



以上符號表示"不要在盛水的浴缸、淋浴或其它器皿中使用本器具"

- 當風筒在浴室使用後,應立即拔除插頭,因為風筒接近水會導致危險,即使開關已關掉。為提供額外的安全性保護,建議閣下在提供浴室電源的電路中安置不超過30毫安培(mA)的漏電斷路掣(RCD);如有疑問,請向負責安裝的電機工程師查詢。
- 2. 切勿把電器放入或掉進水或其他液體中。
- 3. 如果電源線損壞,為了避免危險,必須由製造商、其維修部或 類似部門的專業人員更換。
- 切勿堵塞電器的入風口,及放在柔軟表面上如床或梳化,因有機會堵塞入風口。請避免入風口受纖維、頭髮等碎屑堵塞。
- 5. 這個產品已配備了溫度斷路器。如果設備過熱,它會自動關閉或停止加熱。如果發生這種情況,請把開關關閉及拔去電源,讓產品冷卻10分鐘。再次使用前,請確保沒有任何其他污垢或頭髮在後方過濾網上。插上插頭和開機。如果它再次過熱,應立即停止使用,關掉電源並拔下插頭。交回沙宣服務中心檢查及維修。
- 6. 若電器曾跌落地或有任何不妥,請馬上停止使用。
- 7. 切勿將已接上電源或開啟的電器置之不理。
- 8. 如若在使用中有任何不妥 , 請馬上拔去插頭。
- 9. 請不要使用非本產品提供的任何配件。
- 10. 每次用完後或清潔前請先拔去插頭。
- 11. 切勿將電器發熱的部份碰到身體,尤其是眼睛、耳朵、面部和 頸部。
- 12. 本產品不該讓有智障,殘障,感官有缺陷或缺乏使用電器經驗 與常識的人(包括兒童)單獨使用,而應由有經驗及常識之監 管人監察及指導下使用此產品。小孩子應被監管以保證他們不 會將此產品當成玩具。
- 13. 待電器冷卻之後才收藏。
- 14. 為避免損壞電源線,收藏時切勿將電源線纏繞在電器上並確保 其不被拉扯、扭曲或屈折。
- 15. 使用前請先閱讀本使用説明中有關轉換電壓的資料。
- 16. 請勿配合變壓器使用。

### 認識您的沙宣1600瓦特負離子旅行風筒

### 產品特點

- 120 / 220-240V~ 50-60Hz 1200 / 1400-1600W
- 2段熱力/風速設定
- 折疊式手柄
- 冷風按鈕
- 多重電壓選擇
- 負離子裝置
- 集風嘴



### 操作指示

請按照指示使用此電器。使用前請仔細閱讀。請保存以作日後參考。

### 轉換電壓

請撥手柄上電壓調校,可將電壓由120伏特(V)轉換到220-240伏特(V)。 請確保使用的電壓與風筒的電壓對應。

若風筒上的電壓調校撥到120伏特(V),切勿使用在220至240伏特(V)的電路系統。反之亦然。

### 負離子科技

現代生活中很多情形都會導致靜電積聚於頭髮,例如空調、接觸人造 纖維,以及空氣污染等等。甚至梳頭及用毛巾抹乾頭髮都可能令頭髮 上的靜電增加。靜電會導致髮絲相互排斥,令頭髮無法順滑貼服,並 顯得蓬亂不堪,看上去顯得缺乏光澤。

靜電積聚過多會令頭髮蓬亂不已、難以進行造型。本設備的內置離子 產生器可透過釋放負離子,減少秀髮上的靜電,從而減少蓬亂髮絲, 令秀髮散發絲質順滑和天然光澤。

### 乾髮方法

 使用您喜歡的產品洗髮並護髮。沖洗乾淨。用毛巾擦去頭髮上 多餘的水分。使用風筒時配合使用髮梳,先選擇較低的溫度, 每次取一束頭髮用熱風吹乾。吹乾時順著頭髮生長方向平穩地 移動風筒,以便使熱風穿透整束頭髮。應當使氣流對著頭髮, 而不是頭皮。

- 2. 吹乾頭髮時,確保風筒的進風口暢通且沒有頭髮。
- 為避免過度乾燥,不要長時間集中對著一處頭髮吹熱風。在吹 造型時應當不斷移動風筒。如想使氣流更加集中,可以使用集 風嘴配件。
- 4. 如果您想在乾髮的情況下快速修飾髮型,可以噴灑水先潤濕頭髮,然後再使用風筒吹出造型。
- 當使用風筒打造鬈曲和波浪造型時,先用較高的溫度將頭髮吹至幾乎全乾,然後用冷風功能快速使毛鱗片閉合,鎖定造型。

### 使用集風嘴

將集風嘴對準需要吹塑的頭髮,如需造型,請使用低設定,並將集 風嘴對準頭髮表面而順着吹塑至髮尾。

### 自然蓬鬆造型

為使頭髮顯得更加蓬鬆飽滿,可以在吹乾頭髮時低頭向下,使風筒 氣流對著髮根,這樣可以最大程度地使髮根豎立。頭髮吹乾後,將 頭髮甩到後面並梳理整齊。



### 丁造直髮

在打造直髮造型時,應當先將頭髮分區,然後分別吹直。用一個大的圓筒髮梳(直徑約5cm)拉緊一束頭髮,一邊對著頭髮吹熱風, 一邊向下移動風筒,最後將髮尾稍稍吹彎。



### T浩髮鬇

在吹乾頭髮時用手指抓住髮根部位不斷揉搓,即可輕鬆打造出自然 凌亂的鬈髮效果。



### 使用者保養指示

您的風筒基本上無需特別保養,無需加潤滑油。為保持風筒操作正常,必需保持風筒清潔。入風口堵塞會導致風筒過熱。如需要清潔,拔去插頭,用小刷或吸塵機的刷掃去入風口的塵垢纖維。只可用微濕布清潔風筒外殼。若風筒過熱,自動安全裝置會自動關掉風筒以避免損壞或引致意外損傷。若風筒自動關機,應拔去插頭,讓風筒冷卻10至15分鐘後再使用。請確保通風口並無碎屑堵塞。

### 警告

切勿拉扯、扭曲、或嚴重屈曲電源軟線。切勿將電源軟線圍繞風 筒。這會導致電源軟線連接口斷裂並引致短路。請經常檢查電源軟 線有否損壞。若電器損壞或間歇性關機,請立即停止使用。若電源 線或風筒損壞或不正常操作,請交到沙宣顧客服務中心檢查及維 修。切勿自行維修電器。

### 收存指示

非使用風筒時,拔去插頭並收存在安全、乾燥、遠離兒童的地方。 切勿將電源線圍繞風筒。

### 電線系統

總電線的顏色根據其性質而定:

藍色代表中線 啡色代表火線

由於電器的總電線顏色和插頭的電路接頭顏色可能不相符,故如要 拆除插頭必須依照以下重新裝配操作説明:

- 藍色的電線應和電路接頭 "N"接駁。
- 啡色的電線應和電路接頭 "L"接駁。
- 切勿將以上任何一條電線駁在電路接頭的地線 "E"或 🕒 插頭 上。

此電器使用十三安培電插頭時,請採用十三安培的保險絲。若使用 其他電插頭,請採用十三安培保險絲。

### 兩年保養限期

在您購買日期起兩年內,並在正常情況下,如產品的品質或零件有任何不妥善之處,沙宣顧客服務中心會為您免費提供兩年維修或換貨服務。如需獲得此保用服務,請在購買日期起一個月內,循以下途徑登記。注意:是項保養不包括一切因錯誤使用、不依指示處理產品及意外損毀、遺失零件及經自行改造的產品。

## 網上登記

請登入www.toolsofsassoon.com登記。

### 郵遞登記

請將購買收據或是其它可以證明購買憑證的文件影印本,在背面寫上您的名字、地址、電話號碼以及電郵地址,寄到使用説明書中所列出的您所在地區的沙宣顧客服務中心。

### 保用期之後

請致電使用說明中所列出的您所在地區的沙宣顧客服務中心,咨詢維修服務詳情,或是電郵至email\_asia@conair.com,附上您的名字,電話號碼和電郵地址,還有產品不妥善之詳情。

如欲了解更多,請登入



通過此二維碼也可獲取電子説明書

### VS SASSOON SERVICE CENTRE

Manufacturer: Conair Far East Ltd Address: 35/F., Standard Chartered Tower, Millennium City, 388 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Tel: (852) 2751 4604

# 沙宣顧客服務中心

製造商:美康雅遠東有限公司 地址:香港九龍觀塘觀塘道388號創紀之城渣打中心35樓 電話:(852)27514604

www.toolsofsassoon.com

### SOLE DISTRIBUTED BY: 經銷商:

### Philippines 菲律賓

Rustan Marketing Corporation 3rd Floor, 403 Midland Building, Senator Gil Puyat Ave., Makati City, Philippines Tel: (632) 890 9703 Fax: (632) 890 4838

### Malaysia 馬來西亞

Innovest Marketing Sdn. Bhd. Lot 2208, Jalan Kusta, Kampung Jaya Industrial Area, 47000 Sungai Buloh, Selangor D.E., Malaysia Tel: 603 6141 3598

### 引說明書中所 Singapore 新加坡

Massmark International Pte Ltd 80 Genting Lane #08-01/05 ("Drive in through 35 Tannery Road) Ruby Industrial Complex, Genting Block Singapore 349565 Tel: 65-6747 1102 Fax: 65-6747 8997

Jakarta 10140, Indonesia Phone: + 6221 6332730 Fax: + 6221 6322886

Indonesia 印尼

PT. Autoaccindo Jaya

JL.Cideng Barat No.7,

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

維達沙宣及其有關標誌乃寶潔有限公司擁有,授權予美商美康雅公司及其關係企業使用。

VS1636UH



# CONTINENTAL CONAIR LIMITED CHINA CREATIVE DEPARTMENT

05/06/2019

Customer	VS-HK
Model No.	VS1636UH
Description	IB
Job No.	19VS006
Reference No.	IB-19/010
Revision No.	0
Color	1C + 1C (Black)
Open Size	552mm(W) x 214mm(H)
Folded Size	92(W) x 214(H) / mm
Material	80gsm Artpaper
Prepared by	Betty Bai
Approved by	Jimmy Ng
Designer	Carlos Ho
Vendor	Yueli
Supplier	

折叠方法 Folding method: 12 pages (6 x 2)



### VS SASSOON 1600W IONIC TRAVEL DRYER

Discover the new VS SASSOON 1600W IONIC TRAVEL DRYER. It ensures a wide band of airflow for faster, easier styling. It is powerful yet comfortable to use. It is equipped with cool & heat settings, thus it is able to meet everyone's needs.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

### SAFETY PRECAUTIONS

- WARNING: The polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children.

  Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



The above symbol means "Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir"

- If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it. Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.
- 2. Never immerse the unit in water or any other liquid.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- When using the unit, make sure the unit's air vent is not blocked. Make sure there is no hair or any other dirt obstructing the unit's rear filter.
- 5. This unit has been equipped with a temperature cut-out. If the unit overheats, it will shut off automatically or will stop heating. If this happens, slide the switch on the unit's handle into the OFF position, unplug the unit and allow it to cool for 10 minutes. BEFORE using it again, make sure there is no hair or any other dirt in the unit's rear filter. Plug the unit in and switch it on. If it overheats again, stop using it immediately, switch it off and unplug it. Return the unit to the VS SASSOON service centre.
- 6. Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
- 7. Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.
- 8. Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
- 9. Do not use any accessories other than those recommended

by manufacturer.

- 10. Unplug the unit after each use and before cleaning it.
- 11. Avoid any contact between the unit's hot surfaces and your skin, in particular, your ears, eyes, face and neck.
- 12. This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.
- 13. Allow the unit to cool before storing.
- 14. To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.
- 15. Before plugging in, read the information about voltage adjustment contained in the operating instructions section of this manual.
- 16. Do not use with a voltage converter.

### GET TO KNOW YOUR 1600W IONIC TRAVEL DRYER

### **FEATURES**

- 120 / 220-240V~ 50-60Hz 1200 / 1400-1600W
- 2 heat/speed settings
- Folding handle
- Cool shot button
- Multi voltage selector
- Ionic port system
- Concentrator



### INSTRUCTIONS FOR USE

This appliance should only be used as described within these instructions. Read carefully before use. Please retain for reference.

### VOLTAGE ADJUSTMENT

The voltage can be concerted from 120 to 220-240V by setting the

voltage selecter on the handle of the hair dryer.

Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage on the unit. Never use the appliance on 220-240V if the voltage converter is on 120V or Vice-Versa.

### IONIC TECHNOLOGY

Many aspects of modern living, including air conditioning, contact with man-made fibres and air pollution contribute to a build-up of static electricity in the hair. Even brushing and towel drying the hair, can increase these levels causing the surface of the cuticle to become rough. Consequently, hair may have a dull appearance. High levels of static charge cause hair to become "fly-away" and difficult to style. The ion generator in this dryer produces a stream of negative ions which act to neutralise the static charge, smoothing the scales on the cuticle for shiny, smooth and manageable hair so you can achieve your desired style easily.

### DRYING BASICS

- Shampoo and condition hair with products of your choice. Rinse thoroughly. Towel-dry hair to remove excess moisture. Using the dryer along with your styling brush, start at a lower setting and direct hot air through a section of hair at a time. Move dryer steadily across each section so that the hot air passes through hair. Direct airflow at hair, not scalp.
- Keep dryer's air intake vents unobstructed and free from hair while drying.
- To avoid over-drying, do not concentrate heat on any one section for an extended length of time. Keep dryer moving as you style. For pinpoint airflow, use the snap-on concentrator attachment
- For quick touch-ups between shampoos, dampen hair with a mist of water before styling with the dryer.
- When using your dryer to create curls and waves, dry hair almost completely on a warmer temperature setting, then finish styling with cold shot feature to quickly close hair shaft and lock in style.

### USING THE CONCENTRATOR

Use the concentrator to direct airflow just where you want it. For additional control use the lower setting and point the airflow along the surface of the hair to be dried.

### **BODY & VOLUME**

To create extra volume, turn head upside down while drying. Position the airflow toward the roots for maximum lift. When hair is dry, toss head back and brush hair into place.



### STRAIGHTENING

Work with hair in sections when creating a super-straight look. Using a large round brush (approximately 2" diameter), hold hair taut in each section and bend ends slightly under as you dry.



### MAKING WAVES

Tousled, natural-looking waves are easily created by grasping hair at the roots and scrunching between fingertips while drying.



### **USER MAINTENANCE**

Your dryer is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. For proper operating performance, the dryer must be kept clean. Blocked or clogged air intake vents will cause the dryer to overheat. When cleaning is needed, unplug the cord, and clean dust and lint from air intake openings with a small brush or the brush attachment of a vacuum cleaner. The outer surface of the dryer should be wiped clean with a damp cloth only.

If overheating occurs, an automatic safety device will shut down the dryer or the heat off to prevent damage or personal injury. If the unit or the heat cycles off, unplug the cord and allow the dryer to cool for 10 to 15 minutes before restarting. Make sure the air vents are clean.

### CAUTION

Never allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage will occur at the high flex point of entry into the dryer, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or unit stops or operates intermittently.

If the cord or dryer is damaged or does not operate properly, return it for repair to VS Sassoon Service Centre. No repair should be attempted by the consumer.

### STORAGE

When not in use, your dryer should be disconnected and stored in a safe, dry location, out of reach of children. Do not wrap line cord around dryer.

### WIRING INSTRUCTIONS

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE = NETURAL BROWN = LIVE As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug proceed as follows:

- The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter "N".
- The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter "L".
- Neither the BLUE nor BROWN wires should be connected to the terminal which is marked with the letter E or the symbol.

With this appliance, if a 13 amp plug is used a 13 amp fuse should be fitted. If any other type of plug is used a 13 amp fuse must be fitted either in the plug or at the distribution board.

### LIMITED TWO YEAR WARRANTY

VS Sassoon Appliances will repair or replace your appliance free of charge for 24 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials. This warranty is no longer valid in case of alteration or repair by any unauthorised persons. To obtain service under this warranty, please send in registration within one month of purchase through either one of the following ways.

### **ON-LINE REGISTRATION**

Please log on to www.toolsofsassoon.com.

### BY MAIL

Please send the copy of purchase receipt or any other proof of purchase to the VS Sassoon Service Centre in your region as listed in this Instruction Booklet. At the back of the purchase receipt, please write your name, address, telephone number and email address.

### **OUT OF GUARANTEE**

Call VS Sassoon Service Centre in your region as listed in this Instruction Booklet for details of repair service. Or email to us at email\_asia@conair.com with your name, contact telephone number and email address and details of the fault.

For more information, please visit



You can also obtain digital instruction manual by QR code.